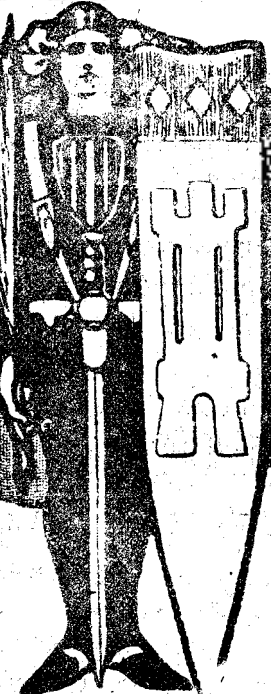


PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
SITGES
Número solt . 0'15 ptes.
Trimestre. . . 1'50
ESPANYA
Any 7 ptes.
AMERICA
Any . . . 2'50 pesos (or)
ANUNCIS,
ESQUELES, REMESOS
I RECLAMS
a preus convencionals.

BALLAR SITGES



Aquets dos fets primaris, fonamentals; el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de la universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula de harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalisme polític.»

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer Congrés dera Municipal.

REDACCIÓ
ADMINISTRACIÓ:
CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.
Telefon n.º 337
Els treballs es publiquen
baix la exclusiva i es-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.
No s' retornen
els originals.

Any XVI Sitges, 14 de Octubre de 1916 Núm. 784

Aqüeducte

del

Principe Alfonso

GEL

fabricat amb AYGUA POTABLE

Expendició diària

en el

Carrer de S. Francisco, 1

GRAN FABRICA DE
espardenyes cordes i fils
de totes classes
Magatzem de primeres matèries per a la
fabricació de Corderia i Espardenyeria
ISIDRO MARTORELL GOMIS
Suc: de Vda. Ramón Claramunt: antiga Casa FRANGAS
Ait, 5 - VENDRELL - Tel. 77

ACUEDUCTO VILLANOVÉS
Desde el 1.º de Julio del corriente año regirá para el arriendo de agua por volumen fijo en la Segunda sección (Sitges, San Pedro de Ribas y sus términos municipales) la siguiente tarifa:
Por medio metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,
Ptas. 60 al año;
Por un metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,
Ptas. 120 al año.
En toda su red de distribución, las obras y materiales necesarios para instalar las tomas, ramales y aparatos de aforo las llevará a cabo y las facilitará gratuitamente la Empresa.
Villanueva y Geltrú, Mayo de 1916:—LA EMPRESA.

Sastrería - MARCET
SITGES
— TALL ELEGANT I D' ULTIMA MODA. —
PROMPTUT :: PERFECCIÓ
— UNA VISITA I' N SORTIREU SATISFETS —
Carrer de Sant Pau, núm. 19



NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL - ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable
PREPARADO POR JOSE ROBERT SOLER
INGENIERO QUIMICO Y FARMACEUTICO
Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Qui més té de callar...

L'home dels enigmes i els pseudònims triològics està que treu foc, com vulgarment sol dir-se. Amb tò irònic i airat escriu *Cuatro patallas* que demostren el seu estat d'ànim i que les coses no li van tant bé com ell voldria, perquè alardeja vol dir no tenir. Per això és que'l pobre respira per la ferida i enardit per l'odi que enterboleix les seves idees, inverteix llastimosament els termes del problema o qüestió local que tracta.

A falta de millors arguments i sempre amparat amb l' pseudònim, desfoga el mal humor injuriat als qui califica d' insolents i rabiosos.

Podríem fer-li cas els aludits si el que això té l' atreviment d' escriure sigués una persona seria i honorable, però tothom sab qui és ell i qui són els altres; i sàpiga aquest desgraciat paria *D. O. S.*, que amb aquets medis de comba-

tre a un adversari digne i lleal, no lograda mai el fi que's proposa.

De tots els homes que figuren avui en la política local el més insolent, el més facciós, el més rabios, el més impopular, el més hipòcrita, el més fals, el més fracassat, el més perjudicial, el més venjatiu, el més enredaire, el més funest i, en una paraula, el més digne de pendre part en els assumptes públics, es ell, en *D. O. S.* qui és autor i director d'aquesta situació pertorbadora, perquè el seu lema ha sigut i és: *embolica que fa fort*, a base de favoritisme per a tenir el mando amb vistes a la Secretaria i explotació del negoci de consums.

La seva temeritat ratlla a lo increïble i no hi ha revés ni fracàs que li serveixi de llessó.

Té els sentiments embotits i està obsessionat per l'odi i la venjança, doncs del contrari temps ha que s'hauria retirat del escenari

públic, perquè el seu paper és més repulsiu que'l de traïdor.

A forsa de baixeses ha lograt fer una *convulsió* integrada per elements que no representen res, ni persegueixen cap ideal, com no sigui el desitj de figurar, obtenir alguna *sinescusa*, fer política de campanar, o fer esqueteta al quefe, solament per anar en contra dels altres.

La suposada victòria de novembre, apart de que és una veritat, va ser per 3 vots: ten el primer districte, i de consegüent molt discutible; no té més importància de la que se li vulgui donar i en el fondo és una desgràcia per la bona marxa dels assumptes municipals, i com això es una veritat irrefutable i s'en dona compte en *D. O. S.*, per això arremet contra els qui estan a l'oposició dels seus plans governamentals, administratius.

Sab en *D. O. S.* que aquesta situació s'aguanta amb agulles de cap i que per més ressorts que toqui i més embolics fassi, més gran ha d'esser el fracàs, perquè el personal serà, molt sumis, el

patriotisme molt elàstic, les combinacions molt hàbils, però faltan moltes altres qualitats de que n'estàn desprovistos des del mateix *D. O. S.*, fins al més notable dels convulsionistes.

A.

Galeria nacional de amics de Catalunya

(Acabament)

D'aquets bons amics n'hem tingut i en tenim encara a dins d'Espanya i en totes les diverses patries del món!

Nostre fi és la protesta més intensa, la manifestació més clara d'agraïment, de respecte, de veneració i d'amor universal per a tots els fills de les altres patries que han estimat amb excés defensant amb energia tota la vida de la nostra Patria.

Al mateix temps nostra Galeria serà davant d'Espanya l'avergonyiment constant pels rencorosos i enemics de sempre de tot lo nos-

tre, que amb sa política d'agravis, de dubtes, de revenges, de enganys, d'odis, d'ajornaments, de violències, de negacions, d'assimilació, d'uniformismes, d'esclavituts, i tot per falta d'amor! reconcentren el remolí de ses males passions per corrompre, enlletgir i enfonsar al abim els Drets i aspiracions de nostra estimada Catalunya, volguent ofegar amb sanya els crits de justícia dels nostres invictes "Fivallers" no escarmentant encara davant del desmembrament de tantes Patries, encastades abans a la tant assolada Corona de Espanya, sostinguda sols per la política maledruga de la força, i jamai per la política del respecte, de la llibertat i de la raó, que era la política noble i de bon govern dels nostres Comtes-Reis, respectable i respectada arreu per tots els pobles civilitzats.

També nostra Galeria serà la manifestació permanent i la prova d'evidència de que Catalunya no vol enemistats, ni rencors amb ningú, sien del poble que sien,

Regidor-depositari: compte extinció animals danyius . . .	17
F. Plana: llimpia Matadero . .	41'65
«Acueducto Villanovés»: set plomes aygua fonts . . .	78 75
O. Barrachina: retribució auxiliar Escola nenes . . .	35
A. Martínez: subvenció mestre Escola nens . . .	41'65
R. Llopert: lloguer Escoles . .	65
Regidor-Dipositari: socors a pobres tranzeunts . . .	11'50
Junta LaboratoriPartit: cuota primer trimestre . . .	225'58
President C. de F: jornals per arreglo Camí Capellans . . .	40
J. Andréu Queralt: jornals de carro carrer Espalter . . .	38
B. Ferret: compte jornals . .	145
Junta Presó Partit: primer trimestre quota anyal . . .	310'35
R. Llopert Ferret: Interessos de 25.000 pessetes . . .	375
C. Mestre: idem 15.000 id. . .	225
B. Carbonell: idem 3.333'35 . .	50
S. Carbonell, vda. de Almirall: idem id. de 1.166 65 id. . .	25
J. Oller: idem 2.500 id. . .	37'50
Diputació Provincial: la quota primer trimestre . . .	1636'32
Tresoreria d'Hisenda: a compte cupo Consums . . .	2033'10
J. Esteba: Admior. Consums . .	312'43
President Salvament Naufracs quota del mes . . .	5
Guadenc Mirabent, cabo So- mantent: premis concurs tir. .	5
M. Yll: compte encàrrecs . . .	10'80
V. Martínez: gastos Padró . . .	20

Total de gastos. 13714'72

RESUM

Ingrésos . . . 14.796 70 ptes.
Gastos . . . 13.714 72

Sob. a per a Abril . . . 1.081'98 pessetes

Tot seguint festes majors

Enguany, el xamós poblet de Santa Fè del Penadès s'ha vestit de gala, amb motiu de la seva Festa Major; rendint tribut amb gran entusiasme a les solennitats religioses i profanes: no cal dir, doncs, que la Divina Ofici i la processó del dia 8 s'han vist concorreguts, especialment de forasters, lo meteix que l'Ofici de Difunts, celebrat el dia 9.

L'element jove també s'ha lluit tot plè, divertintse d'allò més; havent contractat a tal efecte a l'orquestra denominada «Els Petits», de Sant Sadurn de Noya, al sò de quins músics, i en un enviat que, per varis motius, feya la

competencia al «de baix» d'En Rusiñol, va entrega se ardidament en braços de Terpsicore; i no satisfet encare de tanta i tanta ballaruga, a l'endemà de la festa tornà a dançar altra vagada, amenitzant l'acte les típiques gralles, els espinguets de les quals rememoraven agre-doïçament la Festa Major de Sitges.

D'aquesta vila foren en gran número els fills que en aquells dies acudiren a Santa Fè, desitjosos de fruir de la festa i del sanitos clima que's disfruta en dit poble, des de ont pod gaudir-se, també, d'una admirable vista panoràmica; condicions que, junt amb el caràcter amable dels seus veïns, el fan sumament simpàtic i atractiu.

Com que la Festa Major coincideix amb l'acabament de la collita dels raïms en algunes cases, no cal dir que aixís la festa resulta doble o, millor dit, intensificada en gran manera.

Tal ha succeït en la casa pirral de la distingida dama sitgetana D.^a Feliciana Ferret de Sarret, ont amb tal ocasió van reunir-se algunes de les moltes amistats amb que compta tan distingida família, la major part d'elles de nostra vila, les quals, amb l'amabilitat característica dels duenyos de la casa foren obsequiats amb un esplèndid banquet, prenent-seyent amb tal motiu a l'entorn de la taula les respectables i distingides dames D.^a Engracia Robert, vda. de Bertran, D.^a Mercè Oller de Sardà, donya Mercè Sardà de Martínez i D.^a Maria Ribas, vda. de Roc, i les simpàtiques i encantadores damiselles Feliciano Planas, Isabel Ferret, Hortensia de Miró, i altres i altres...

L'element fort estava ben dignament representat, figurant-hi des de l'cavaller respectable fins a l'enamorat jovecel, i fent, per lo tant, complert honor al bell sexe, quines hermoses ponceles, amb els seus rostres riallers, escampaven arreu dols d'alegria, fent molt més agradable la festa.

En el transcurs de l'apat, els començals foren perfumats amb fines essències per les administradores de la Santa patrona del poble, a quin objecte anaven proveïdes de les tradicionals «moratxes», elegantment guarnides; típica costum, aquesta, que an allí encare's conserva; des de temps immemorials.

Al ser destapat el xampany va brindar-se per la prosperitat i felicitat dels moradors d'aquella casa pirral, ont tots els amics sempre hi reben tan bona acollida; sense tenir prous paraules per a glosar l'agraïment per les atencions rebudes de la família Ferret de Sarret, de la qual servarem al fons del cor un record sumament agradable, per haver contribuït a fernes més grata la Festa Major de Santa Fè del Penadès.

NOVATTO

Dietari de la vila

DISSAPTE

Prop de les sis de la tarde entrega son ànima a Deu, després d'haver rebut els auxilis de la religio, l'estimat industrial don Antoni Martí Marcer. Les moltes relacions amc que contava el difunt, tant per les seves qualitats de caràcter i afabilitat, com per ser el seu antic establiment de sastreria el que gosava de la major preferència pública, fan que la trista nova de sa mort sigui generalment sentida.

A la seva afligida viuda donya Rosa Escala Esplugas, fills, nets i demés familiars, envien el més sincer testimoni de nostre condol.

DIUMENGE

Encar que tot just en alguns indrets s'ha fet la recollida de garrofes que en general és molt regular, ja s'han fet transaccions de sis pessetes i mitja quintà, amb tendència a l'alta.

Nombrós seguici acompanya les despulles mortals del apreciable conveï don Antoni Martí Marcer, que són portades al clòs sagrat a dos quarts de cinc de la tarde.

Uns amics nostres fan una excursió al monastir de Santes Creus, per admirar ses belleses artístiques.

DILLUNS

Encar que la creensa molt arrelada de que per manca de plujes a temps, serien molt escassos els rovellons, avui n'hi ha quisablos, vinguts dels voltants de Begas, quins són venuts a 60 cèntims la lliura, i de pensar que a Barcelona van 30 cèntims.

DIMARS

La afició al Sport es va generalitzant d'una manera alarmant, fugint dels seus punts deportius, perquè els carrers i places, a certes hores, estan convertits en camp de Foot-Ball, amb continuat perill de fer goal en quiscun pacífic viant o en algun vidre trencadiss. Una cosa és la educació física i altre la educació urbana.

DIMECRES

A quarts de cinc de la tarde és conduït al cementiri el cadàvre del malogrado jove En Isidro Solé Solé, mort el dia avans a la caseta del Ferro-carril coneguda per «Del tio» del Aiguadolís. Als seus desconsolats pares, germans i demés família els enviem nostre més sentit pésam.

Té lloc, a les doize, a la casa de la Vila, la subasta per la construcció de la claveguera colectora que comensa al carrer de les ànimes fins a Mar, a la

platja de Sant Sebastià, no havent-se presentat cap postor, tindrà que repetir-se la sort més endavant amb un augment gradual per veure si se'n pod sortir.

Observem en alguns indrets de la vila com a les set de la vetlla, grups de mainada que a la claror del enllumenat públic, es dediquen al ignorant joc de fer corre les 48 del auca. La afició en aquesta edat no pod ser més «saludable», per lo que cal, que per qui correspongui, s'eviti aquesta costum pernicioso.

DIOJOS

A les cinc de la tarde és portat Nostromo al benvolgut compatriota don Josep Soler Proms, que es trova malalt al «Fondac». Desitjariem que la santa visita fós el mellor remei en la seva afecció.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 6

La presideix el senyor alcalde, assistint-hi els regidors senyors Mijans, Bosc i Llansó.

Queda aprovada l'acta de la sessió anterior.

Es llegeixen les circulars sobre els pressupostos de entitats benèfiques, i altre del Govern Civil donat 20 dies de temps perquè les societats comuniquin els canvis de juntes i balanços d'entrades i sortides, essent donades de baixa si no compleixen aquets requisits. L'alcalde, diu que a Sitges se n'hi troben en aquet cas, havent fet avisar als seus Presidents perquè es posin dintre la llei.

Es llegeix un comunicat del tinent del còs de carabiners, don Celestino Melendez, manifestant que dels dies 15 al 18, aquets faràn exercici de tir al blanc prop de «Les Coves» i demana a l'arcalde avisar al veïnat. S'acorda fer un pregó.

Es dona conformitat a lo recautat per Consums del mes de setembre, ascendent a 5.186'35 pes etes, igual que als comptes de la Vda. de Planas, i don Gregori Mirabent, i als acorts presos en el últim trimestre.

Es dona compte d'una instancia de don Magi Pañell, que en nom dels tocinaires, demana permís per comensar la matansa el dia 14, per ser el 15 dia festiu i bue degut a les actuals circumstancies s'augmenta el preu de la carn.

L'arcalde diu que es pod donar el permís per el dia 14, pero s'oposa al augment de preu, emanant passí a estudi de la Comissió d'Hisenda. Aixís s'acorda.

Es concedeix permís per fer obres a la carretera, cantonada al carrer de la Isla de Cuba, a don Joan Suñer Miró, sens perjudici del fallo de la Quefatura d'obres públiques.

Es dona compte d'un dictamen de les mateixes, informant favorablement lo sollicitat per don Bonaventura Montaner, de posar una tuberia atravesant la carretera, explicant les bases a que dit

seuor deu subjectrr-se, acordant comunicar-ho al interessat.

En Bosc diu que evistint algun cas de tifus, convindria fer un anàlissi de les aigües, i a veure si els propietaris d'uns pous que s'hi han trovat llurs aigües sospitoses, han complert les ordres donades per l'arcalde, doncs ell està enterrat no ho han fet. Aquesta li contesta no te inconvenient en fer-ho mirar.

En Llansó pregunta si s'ha ordenat la desinfecció de les aigües infectades de la Riera Grossa, per medi d'unes ampolles d'un líquit, com diu un periódic.

L'arcalde contesta que sobre això de les ampolles, lo persona de l'informació ha sentit campanes, i no sab ont toquen, que si, es tragueren dugues ampolles d'aigua, pero foren enviades al laboratori per son anàlissi.

El mateix exposa que la canalla s'entreteuen en malmetre els pins novells del Pinar, i segons ha pogut presenciar, demana es prenguin midos sobre aquet abús, prometent l'arcalde atendre'l, avisant als agutzils.

En Llansó, prega es posi un lleterero indicador per ver ventra si s'evita que els menuts fassin malbé els pins, ja que els agutzils tenen prou feina entre cala Vila i el mercat. L'arcalde ho trova bé.

En Mijans manifesta trovar bé la proposta d'en Llansó, agregant que hi ha un nombre d'individus petits o grans que no respecten l'arbrat; que en molts llocs ells plantaren prop de 160 arbres i tots foren romputs, desistint de plantar ne més, diu que's habitants de aquell carrer, estuïncs, hi han fet coses com en un jardí particular, posant trapeçis i demés jocs, lamentant hi hagi males ànimes que ho rompin, creu hi hauria d'haver un home que vigilé tot el passeig, des del Greco fins al Matadero, que podria esser un vellat a istil dels que existeixen al parc de Vilanova i que amb poc jornal es podrien trovar. Ja que la feina no es pesada, i ja que està proper el confeccionar-se el pressupost per 1917, creu que la C. de H. ho estadi per cansignar una cantitat per aquet nou empleat. Aixís s'acorda.

S'aixeca la sessió als 30 minuts de son comensament.

Noves varies

Decididament ha entrat en el període de franca millora, la bella i simpàtica senyoreta Na Maria Almirall Jacas, faguera nova que consignem amb vera satisfacció.

Demà, en el correu de Madrid, a les 10'44, és esperat procedent de Barcelona, el Director General de l'Associació Mutuàl «L'Amic del Poble Català», don Pere Corominas Muntanya, qui, a les 11 donarà una Conferencia en el saló del consistori, sobre l'estat i propòsits de l'Associació, i ademés farà el repartiment de 30 pessetes a cada un dels associats d'aquesta vila que hagin complert 60 anys d'edat. Es de creure que aquets actes es veuràn concorreguts per contar-se aquí un bon nombre de socs de la benemèrita institució.

Imprempta: Sant Joan, 5; Vilafranca

Hotel-Restaurant MILANESA : Luís Carbonell

El dueño de este acreditado establecimiento se complace en anunciar al público que ante las continuas demandas de hospedaje, se ha visto precisado a alquilar otra de las mejores casas de la población, con excelentes habitaciones.

Todos los días festivos: mantecados a domicilio • Calle de Jesús, 42 - Teléfono 374; SITGES

FRANCISCO YLL
Encargos rápidos: Dos viajes diarios
SITGES
Parelladas, 58; y Cap de la Vila, 1
BARCELONA
Paseo Gracia, 46 (Colmado Jorba)
Boqueria, 30 (Calzados Subur)

Per a ls anèmics, pér a els neurastènics, pr a ls que pateixen d'ecclers de pit i n general per a tot organism dèbilat, el medicament preparat és l

Phosphorrenal Robert

Com siga cu'l su sitor és exquisit, els malalts i puen amb gust i con al curt tps d son us s' toten a l'actes, qu són ràpits i segurs en el emajor la confiança qu dposita la cinera mèdica al Phosphorrenal ROBERT.

Targetes de visita impreses
9, Parelladas, 9

i Vinicultores!

Resuelto el problema del Sulfuro de Cobre, en defensa contra el mildiu, saltrico, oruga y pulgón, con el sin rival producto químico
SULPHANATO LIQUIDO

De venta: JUAN ESTEBA: C. Mayor, 20

TUPINAMBA
TOSTADERO de CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO
TUPINAMBA es una marca registrada de la TUPINAMBA S.A.
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTOLÍ, Nueva, 11

Antiga tenda El Paraíso de Josep Masip
Objectes d' Escriptori, Joguines, Quincalla, Llosa, Porcellana
Parelladas, 9
SITGES

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 250 pesetas semanales
PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Las han Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges :

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER.

Camiseria y Bobateria
32. BOQUERIA. 32
GRAN ASSORTIT
en
camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram
La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



SELLOS de cautxú,
de goma i de metall
Tampons
Fetxadors
Numeradors
9, Parelladas, 9

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Disponible

**VINOS de todas clases
de cosecha propia**

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chaffán a Bailén; BARCELONA

Moscatel dulce y seco * Milvasia de Sitges superior

VINOS
Tinto * Clarete Rosado * Vinagre

Disponible

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Aficionats al FOOT-BALL : llegiu el gran follet

Lo que debe saber el árbitro - Lo que deben saber los jugadores - Lo que debe saber el público

Preu, 30 céntims

ES VEN AQUI

9, Parelladas, 9